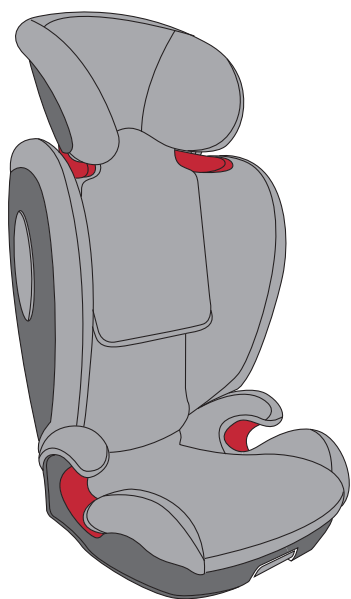


# AVOVA

## Star INSTRUKCJA OBSŁUGI

 **100cm-150cm**  
 **4-12 lat**  
Regulamin EKG ONZ nr. R129

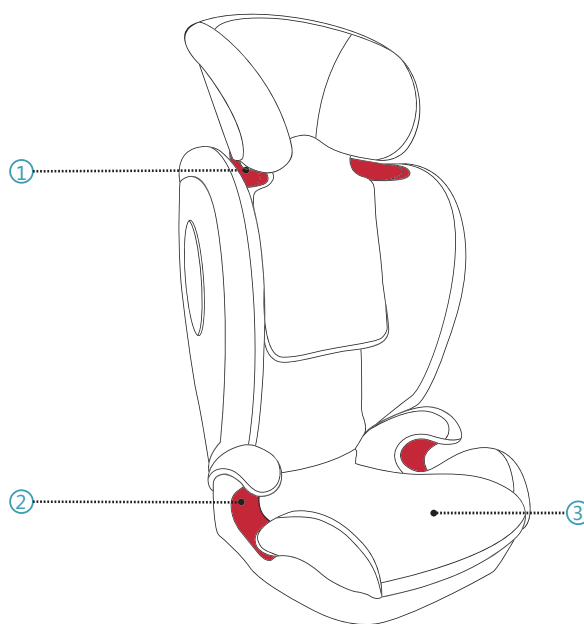


PL

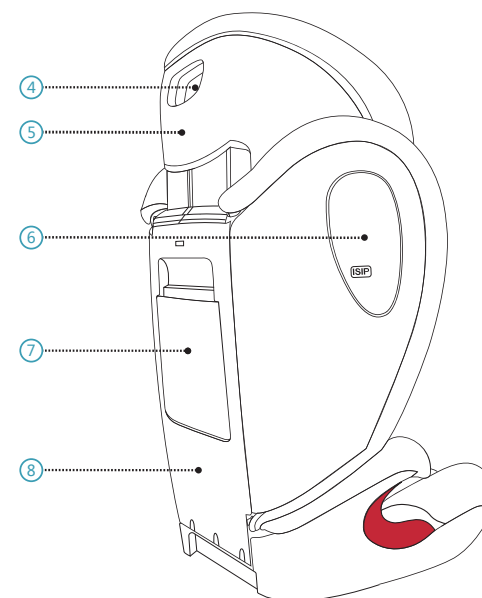
5102226 18/09

Wyprodukowano w Niemczech

## 1 PRZEGLĄD PRODUKTU



- |                                    |                      |
|------------------------------------|----------------------|
| 1. Prowadnica pasa biodrowego      | 3. Poduszka fotelika |
| 2. Prowadnica paska bezpieczeństwa |                      |





- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 4. Uchwyt regulacji wysokości podnoszenia | 7. Schowek na instrukcję użytkownika. |
| 5. Zagłówek                               | 8. fotelika                           |
| 6. Zintegrowana osłona boczna             |                                       |


## 2 WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór AVOVA Star, aby zapewnić dziecku bezpieczną podróż. Siedzenie zostało zaprojektowane, przetestowane i certyfikowane zgodnie z wymaganiami Ulepszonych Systemów Zabezpieczania Dziecka (ECE R129), jako specjalny fotel podwyższający standard pojazdu. Pieczęć homologacji **E** (w kółku) i numer homologacji znajdują się na pomarańczowej etykiecie homologacyjnej (naklejka na foteliku). Fotelik dziecięcy jest przeznaczony dla dziecka o wzroście od 100 cm do 150 cm w wieku około 4 do 12 lat. W przypadku wzrostu od 135 cm do 150 cm, Star może nie pasować do wszystkich pojazdów ze względu na niską położenie dachu pojazdu przy wybranej pozycji montażowej. Ważne jest przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi PRZED zainstalowaniem fotelika. Nieprawidłowa instalacja i / lub niewłaściwe użycie fotelika może zagrozić Twojemu dziecku. Niniejszą instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w schowku na instrukcję ⑦ fotelika dziecięcego.


**W niniejszej instrukcji obsługi użyto następujących symboli:**


 **ZAGROŻENIE** ZAGROŻENIE Wskazuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.


 **OSTRZEŻENIE** OSTRZEŻENIE Wskazuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.


 **UWAGA** UWAGA Wskazuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.

### OGÓLNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA


 **ZAGROŻENIE** AVOVA Star jest zatwierdzony dla wzrostu 100 cm - 150 cm z usytuowaniem do przodu.


 **ZAGROŻENIE** Gdy dziecko ma ponad 150 cm wzrostu lub ramiona dziecka przekraczają najwyższą pozycję prowadnicy pasa naramiennego, dziecko musi się przesiąść na miejsce odpowiednie dla wyższych dzieci, które może być siedzeniem samochodowym.


 **OSTRZEŻENIE** Aby znaleźć odpowiednie pozycje w samochodzie, zapoznaj się z podręcznikiem pojazdu.


 **OSTRZEŻENIE** Zgodny z uniwersalnymi miejscami siedzącymi w pojazdach. Proszę przeczytać podręcznik pojazdu.


 **ZAGROŻENIE** Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki na foteliku.


 **ZAGROŻENIE** Nigdy nie zabezpieczaj swojego dziecka lub fotelika dziecięcego za pomocą 2-punktowego pasa, ponieważ może to spowodować poważne obrażenia lub śmierć w razie wypadku.


 **OSTRZEŻENIE** Fotelik dziecięcy musi być zawsze zabezpieczony, gdy znajduje się w pojeździe, nawet jeśli żadne dziecko nie jest przewożone.


 **OSTRZEŻENIE** Fotelik dla dziecka należy regularnie sprawdzać, czy wszystkie części są sprawne i wolne od uszkodzeń.


 **ZAGROŻENIE** W przypadku jakiegokolwiek gwałtownego zderzenia należy pozbyć się fotelika, ponieważ może on ulec uszkodzeniu, pomimo iż uszkodzenie może nie być od razu widoczne.


 **ZAGROŻENIE** W foteliku dziecięcym nie można wprowadzać żadnych modyfikacji, smarowania i / lub wymiany części. Tylko AVOVA może dokonywać wszelkich modyfikacji lub częściowych zmian w foteliku.


 **OSTRZEŻENIE** Prosimy nie pozostawiać fotelika dziecięcego w miejscach intensywnie nasłonecznionych. Przy intensywnym bezpośrednim nasłonecznieniu fotelik dziecięcy lub niektóre części fotelika mogą być bardzo gorące, co może być szkodliwe dla dziecka.


 **ZAGROŻENIE** Oparcie może przechylić się do tyłu, gdy fotelik dziecięcy znajduje się w pozycji wolnostojącej. Zawsze instaluj fotelik dziecięcy na siedzeniu pojazdu, zanim dziecko w nim usiądzie.


 **OSTRZEŻENIE** Oparcie fotelika może się obracać w pobliżu lub z dala od jego siedziska. Podczas odchylenia oparcia fotela dziecka trzymaj palce z dala od potencjalnych punktów przycięcia.


 **ZAGROŻENIE** Użycie na tylnym siedzeniu: Przesuń przednie siedzenie do przodu tak daleko, aby stopy dziecka nie mogły sięgnąć do oparcia przedniego siedzenia, ponieważ jest to bezpieczniejsze.


 **OSTRZEŻENIE** Należy pamiętać, że wszystkie elementy i części Star zostały zaprojektowane w taki sposób, aby można je było prawidłowo umieścić w pojeździe. Żaden przedmiot ani część nie mogą zostać uwięzione przez ruchome siedzenie pojazdu lub drzwi pojazdu.


 **UWAGA** Podczas używania fotelika dziecięcego, fotele samochodowe mogą wykazywać oznaki zużycia i rozdierać się. Aby tego uniknąć, można zastosować ochroniacze siedzeń samochodowych.


 **ZAGROŻENIE** Upewnij się, że wszyscy pasażerowie są poinformowani o tym, jak odpiąć dziecko w nagłych przypadkach.


 **OSTRZEŻENIE** Upewnij się, że bagaż lub inne przedmioty są odpowiednio zabezpieczone. Niezabezpieczony bagaż może spowodować ciężkie obrażenia u dzieci i dorosłych w razie wypadku.

 **UWAGA** Nie należy używać żadnych agresywnych środków czyszczących, które mogą uszkodzić materiał konstrukcyjny fotelika dziecięcego.

 **ZAGROŻENIE** AVOVA zaleca, aby foteliki dziecięce nie były kupowane ani sprzedawane z drugiej ręki.


 **ZAGROŻENIE** NIE używaj fotelika dłużej niż 12 lat. Ze względu na starzenie się, jakość materiału może się zmieniać.


 **OSTRZEŻENIE** NIE używaj w domu. Nie został zaprojektowany do użytku domowego i może być używany tylko w pojeździe.

 **ZAGROŻENIE** W razie wątpliwości skonsultuj się z producentem fotelika samochodowego lub sprzedawcą.

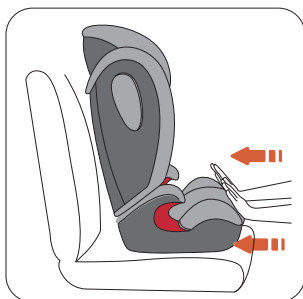
## 3 INSTALACJA PRZYGOTOWANIE

Zdejmij zagłówek siedzenia pojazdu lub ustaw go w najwyższym położeniu, aby nie przeszkadzał zagłówekkowi fotelika dziecięcego ⑤ w najwyższej pozycji. AVOVA Star może być regulowany do dowolnego nachylenia siedzenia pojazdu, ponieważ jego oparcie łączy się z siedziskiem fotelika dziecięcego ③ przez oś przegubową.

 **ZAGROŻENIE** Należy upewnić się, że fotel samochodowy, w którym znajduje się fotelik dziecięcy, znajduje się w pozycji wyprostowanej, jeśli fotel samochodowy jest odchylany.

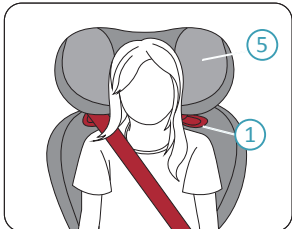
 **ZAGROŻENIE** Upewnij się, że oparcie fotelika dziecięcego ⑧ dotyka oparcia siedzenia pojazdu, a zagłówek fotela pojazdu nie odsuwa fotelika od oparcia siedzenia. W razie potrzeby można wyregulować lub zdemontować zagłówek siedzenia pojazdu.

**Star może być instalowany przodem do kierunku jazdy przy użyciu 3-punktowego pasa pojazdu, homologowanego zgodnie z regulaminem nr 16 EKG ONZ lub innym. Jest kompatybilny z uniwersalnymi miejscami siedzącymi w pojazdach. Proszę przeczytać podręcznik pojazdu.**

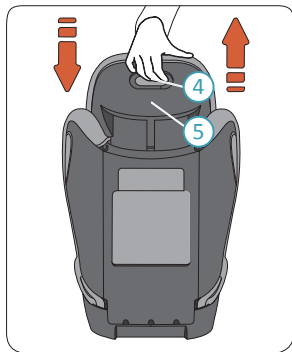


1. Ustaw fotelik dziecięcy Star na siedzeniu pojazdu. Przyciśnij fotelik dziecięcy w kierunku siedzenia pojazdu, aż oprze się o jego oparcie.
2. Wykonaj czynności opisane w rozdziale "Pozycjonowanie dziecka".

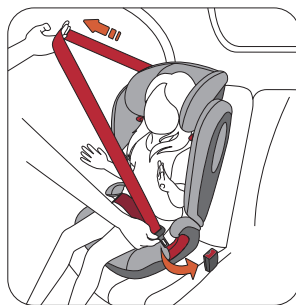
## 4 POZYCJONOWANIE DZIECKA



1. Posadź dziecko w dziecięcym foteliku.
2. Zagłówek (5) powinien być ustawiony tak, aby prowadnica pasa (1) znajdowała się tuż nad ramionami dziecka.



3. Pociągnij za uchwyt zwalniania zagłówka (4) z jego tyłu, aby go odblokować.
  4. Ciągnąc i trzymając uchwyt zwalniania zagłówka (4) ustaw go do żądanej wysokości (5). Zwolnij uchwyt, aby zablokować zagłówek w żądanym położeniu.
- ZAGROŻENIE** Zagłówek fotelika dziecięcego będzie musiał być regulowany od czasu do czasu, gdy dziecko będzie rosło. Ramiona dziecka powinny znajdować się pod prowadnicą pasa na ramiona (1).



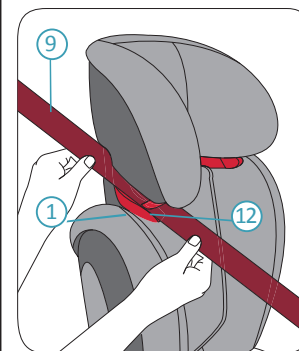
5. Ustaw trzypunktowy pas pojazdu przed dzieckiem i zablokuj pasek w sprzączce pojazdu jednym kliknięciem.
- ZAGROŻENIE** Upewnij się, że 3-punktowy pas nie jest skręcony.



6. Umieść odcinek naramienny pasa (9) i odcinek pasa biodrowego (10) z boku klamry pasa bezpieczeństwa (17) w czerwonej prowadnicy pasa biodrowego (2) siedziska (3).

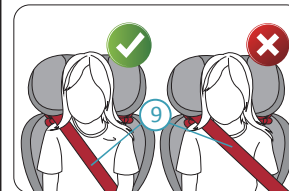


7. Umieścić odcinek pasa biodrowego (10) po drugiej stronie poduszki siedziska w czerwonej prowadnicy pasa biodrowego (2).
- ZAGROŻENIE** Odcinek pasa biodrowego (10) musi leżeć tak nisko, jak to możliwe, ponad biodrami dziecka po obu stronach, aby zapewnić najlepszą ochronę.

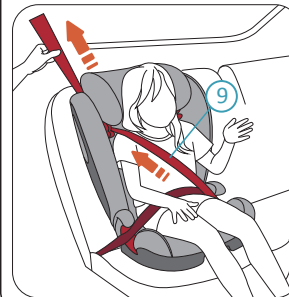


8. Poprowadź pas naramienny (9) do czerwonej prowadnicy pasa naramiennego (1) w zagłówku, aż całkowicie znajdzie się w prowadnicy pasa (1), a przycisk blokady (12) zostanie zamknięty, a pas naramienny nieskręcony.

**OSTRZEŻENIE** Jeśli prowadnica pasa na ramiona (1) jest ukryta za oparciem (8), wyreguluj zagłówek (5) w górę, aby umożliwić łatwe włożenie naramiennego odcinka paska (9) w jego prowadnicę (1), a następnie wyreguluj zagłówek (5) z powrotem na odpowiednią wysokość.



- ZAGROŻENIE** Sprawdź, czy pas barkowy (9) przebiega nad obojczykiem dziecka, a nie na jego szyi.



9. Najpierw przeciągnij część paska naramiennego w poprzek ciała dziecka, aby usunąć luz z części biodrowej. Następnie pociągnij część paska naramiennego (9) powyżej siedzenia dziecka, aby usunąć pozostały luz.

## ZAGROŻENIE PO ZABEZPIECZENIU DZIECKA, SPRAWDŹ PRZED PODRÓŻĄ PONIŻSZE PUNKTY:

1. Fotelik dziecięcy jest prawidłowo zamocowany. Pas biodrowy (10) biegnie w prowadnicy pasa biodrowego (2) po obu stronach poduszki siedziska (3).
2. Pas naramienny (9) biegnie w prowadnicy pasa biodrowego (2) po stronie 3-punktowej klamry pasa pojazdu (11), a prowadnica pasa naramiennego (1) po drugiej stronie zagłówka (5).
3. Pas 3-punktowy pojazdu jest napięty i nieskręcony. 3-punktowa klamra pasa (11) nie może być umieszczona w prowadnicy pasa biodrowego (2).

## 5 USUWANIE

### ODPIĘCIE DZIECKA:

Naciśnij przycisk zwalnający klamrę pasa bezpieczeństwa pojazdu, aby odpiąć dziecko.

### WYMONTOWANIE FOTELIKA DZIECIĘCEGO:

Wciśnij przycisk (12) na prowadnicy paska na ramiona (1) do środka i wywlec pasek naramienny (9) z jego prowadnicy (1).

## 6 DBAŁOŚĆ I KONSERWACJA

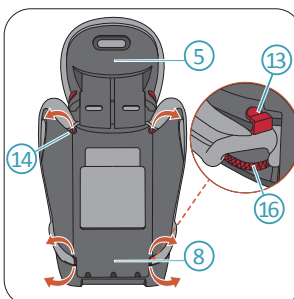
### DBAŁOŚĆ I KONSERWACJA

Możesz od czasu do czasu zdejmować i myć pokrywę, należy to robić łagodnym detergentem w programie pralki do tkanin delikatnych (30 ° C). Proszę postępować zgodnie z etykietą prania pokrywy. Części z tworzyw sztucznych można czyścić łagodnym mydłem i wodą.

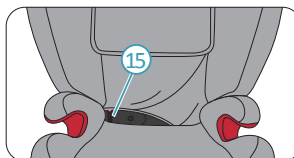
**ZAGROŻENIE** Fotelik dziecięcy nie może być używany bez pokrywy na siedzenia AVOVA. Pokrywa jest gwarantem bezpieczeństwa i może być zastąpiona tylko oryginalną pokrywą AVOVA.

## ZDEJMOWANIE I ZAKŁADANIE POKROWCA NA SIEDZENIE

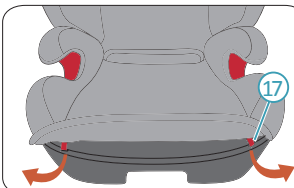
Usuń pokrywę w kolejności 1. Osłona oparcia. 2. Pokrowiec na siedzisko i 3. Pokrywa zagłówka. Zainstaluj pokrywę w odwrotnej kolejności.



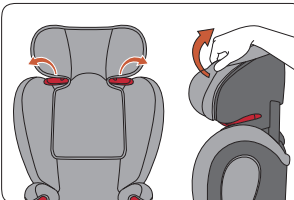
1. Ustaw zagłówek (5) w najwyższym położeniu. Zwolnij zaczepy pokrywy (13) i elastyczne paski (14) za oparciem (8). Zwolnij haczyki pokrywy (15) z przodu oparcia. Następnie zdejmij osłonę oparcia.



2. Zwolnij gumową opaskę pokrywy (16) z tyłu poduszki siedzenia i zwolnij zaczepy (17) z przodu poduszki siedziska. Następnie zdejmij osłonę poduszki siedziska.



3. Wyciągnij tapicerkę pokrywy zagłówka z części plastikowej. Następnie zwolnij pętle za pokrywą zagłówka.



## 7 GWARANCJA

1. Gwarancja na AVOVA Star trwa 2 lata po zakupie. Użytkowanie produktu powinno być zgodne z niniejszą instrukcją. Wszelkie uszkodzenia spowodowane działaniami niezgodnymi z instrukcjami zawartymi w niniejszym podręczniku użytkownika powodują utratę gwarancji.
2. Proszę zachować dowód zakupu na wypadek reklamacji.
3. Nigdy nie korzystaj z usług osób trzecich w celu konserwacji, napraw lub modyfikacji, ponieważ spowoduje to utratę gwarancji. Zawsze zasięgnij porady u sprzedawców AVOVA.

Jeśli masz jakieś inne pytania dotyczące użytkowania fotelika dziecięcego, skontaktuj się z nami:

AVOVA GmbH  
Blaubeurer Straße 71  
89077 Ulm  
Niemcy

T: +49 731 379941-0  
info@avova-childcare.com  
www.avova-childcare.com

## 8 POZBYCIE SIĘ

Kiedy musisz pozbyć się fotelika dziecięcego, zapoznaj się z lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów. Jeśli inne pytania, skontaktuj się z zarządem gminnej gospodarki odpadami lub administracją swojego miasta.